

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26774709									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Leuchtstern ordnungsgemäß an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist und dass das Kabel nicht beschädigt ist.	Make sure that the light star is properly connected to a suitable power source and that the cable is not damaged.	Assurez-vous que l'étoile lumineuse est correctement connectée à une source d'alimentation appropriée et que le câble n'est pas endommagé.	Assicurarsi che la stella luminosa sia collegata correttamente a una fonte di alimentazione adeguata e che il cavo non sia danneggiato.	Zorg ervoor dat de gloeister goed is aangesloten op een geschikte stroombron en dat de kabel niet beschadigd is.	Asegúrese de que la estrella luminosa esté conectada correctamente a una fuente de alimentación adecuada y que el cable no esté dañado.	Ujistěte se, že je žhavicí hvězda správně připojena k vhodnému zdroji napájení a že kabel není poškozen.	Provjerite je li svjetleća zvijezda pravilno spojena na odgovarajući izvor napajanja i je li kabel oštećen.	Prepričajte se, da je žareča zvezda pravilno priključena na ustrezen vir napajanja in da kabel ni poškodovan.	Győződjön meg arról, hogy a világító csillag megfelelően csatlakozik a megfelelő áramforráshoz, és hogy a kábel nem sérült-e meg.
Verwenden Sie bei der Installation des Leuchtsterns im Freien nur wetterfeste Verlängerungskabel und Steckdosen, um die Sicherheit zu gewährleisten.	When installing the light star outdoors, use only weatherproof extension cords and sockets to ensure safety.	Lorsque vous installez l'étoile lumineuse à l'extérieur, utilisez uniquement des rallonges et des prises résistantes aux intempéries pour garantir la sécurité.	Quando si installa la stella luminosa all'aperto, utilizzare solo prolunghe e prese resistenti alle intemperie per garantire la sicurezza.	Gebruik bij installatie van de Light Star buiten alleen weerbestendige verlengsnoeren en stopcontacten om de veiligheid te garanderen.	Al instalar la estrella luminosa en exteriores, utilice únicamente cables de extensión y enchufes resistentes a la intemperie para garantizar la seguridad.	Při venkovní instalaci světelné hvězdy použijte pro zajištění bezpečnosti pouze prodlužovací kabely a zásuvky odolné proti povětrnostním vlivům.	Prilikom postavljanja svjetleće zvijezde na otvorenom, koristite samo produžne kabele i utičnice otporne na vremenske uvjete kako biste osigurali sigurnost.	Pri nameščanju svetlobne zvezde na prostem uporabljajte samo podaljške in vtičnice, odporne na vremenske vplive, da zagotovite varnost.	Ha a fénycsillagot szabadban telepíti, a biztonság érdekében csak időjárásálló hosszabbítót és aljzatot használjon.
Lassen Sie den Leuchtstern niemals unbeaufsichtigt brennen, insbesondere wenn er mit Kerzen oder heißen Glühbirnen betrieben wird.	Never leave the glow star burning unattended, especially when it is operated with candles or hot light bulbs.	Ne laissez jamais l'étoile lumineuse brûler sans surveillance, surtout lorsqu'elle est alimentée par des bougies ou des ampoules chaudes.	Non lasciare mai la stella luminosa accesa incustodita, soprattutto se alimentata da candele o lampadine calde.	Laat de Glow Star nooit onbeheerd branden, vooral niet wanneer deze wordt aangedreven door kaarsen of hete gloeilampen.	Nunca deje la estrella luminosa encendida desatendida, especialmente cuando se alimenta con velas o bombillas calientes.	Nikdy nenechávejte zářící hvězdu hořet bez dozoru, zvláště když je napájena svíčkami nebo horkými žárovkami.	Nikada ne ostavljajte svjetleću zvijezdu da gori bez nadzora, posebno ako je napajana svijećama ili vrućim žaruljama.	Žareče zvezde nikoli ne pustite brez nadzora, še posebej, če jo napajajo sveče ali vroče žarnice.	Soha ne hagyja felügyelet nélkül égni a világító csillagot, különösen, ha gyertyákról vagy forró izzókról működik.
Stellen Sie den Leuchtstern nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in Bereichen auf, die leicht Feuer fangen können.	Do not place the glow star near flammable materials or in areas that can easily catch fire.	Ne placez pas l'étoile lumineuse à proximité de matériaux inflammables ou dans des zones susceptibles de prendre facilement feu.	Non posizionare la stella luminosa vicino a materiali infiammabili o in aree che possono facilmente prendere fuoco.	Plaats de gloeister niet in de buurt van brandbare materialen of op plaatsen die gemakkelijk vlam kunnen vatten.	No coloque la estrella luminosa cerca de materiales inflamables o en áreas que puedan incendiarse fácilmente.	Neumíst'ujte žhavicí hvězdu do blízkosti hořlavých materiálů nebo do oblastí, které mohou snadno vzplanout.	Ne stavljajte svjetleću zvijezdu blizu zapaljivih materijala ili na mjesta koja se lako mogu zapaliti.	Žareče zvezde ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov ali na območja, kjer se lahko hitro vname.	Ne helyezze a világító csillagot gyúlékony anyagok közelébe vagy olyan helyre, ahol könnyen meggyulladhat.
Halten Sie den Leuchtstern außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the glow star out of the reach of small children to avoid accidents.	Gardez l'étoile lumineuse hors de portée des jeunes enfants pour éviter les accidents.	Tenere la stella luminosa fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare incidenti.	Houd de gloeister buiten het bereik van kleine kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la estrella luminosa fuera del alcance de los niños pequeños para evitar accidentes.	Uchovávejte svítící hvězdu mimo dosah malých dětí, abyste předešli nehodám.	Držite svjetleću zvijezdu izvan dohvata male djece kako biste izbjegli nezgode.	Svetlečo zvezdo hranite izven dosega majhnih otrok, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a világító csillagot kisgyermekektől.
Achten Sie darauf, dass Kinder den Leuchtstern nicht unbeaufsichtigt berühren oder damit spielen, insbesondere wenn er heiß oder elektrisch betrieben ist.	Make sure that children do not touch or play with the glow star unsupervised, especially when it is hot or electrically operated.	Assurez-vous que les enfants ne touchent pas ou ne jouent pas avec l'étoile lumineuse sans surveillance, surtout si elle est chaude ou fonctionne électriquement.	Assicurarsi che i bambini non tocchino o giochino con la stella luminosa senza sorveglianza, soprattutto se è calda o funziona elettricamente.	Zorg ervoor dat kinderen de gloeister niet zonder toezicht aanraken of ermee spelen, vooral niet als deze heet is of elektrisch wordt bediend.	Asegúrese de que los niños no toquen ni jueguen con la estrella luminosa sin supervisión, especialmente si está caliente o funciona eléctricamente.	Zajistěte, aby se děti bez dozoru nedotýkaly žhnoucí hvězdy a nehrály si s ní, zvláště pokud je horká nebo je elektricky ovládaná.	Pobrinite se da djeca ne dodiruju svjetleću zvijezdu niti se igraju s njom bez nadzora, osobito ako je vruća ili ima električni pogon.	Prepričajte se, da se otroci žareče zvezde ne dotikajo ali se z njo nenadzorovano igrajo, še posebej, če je vroča ali deluje na električni pogon.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek felügyelet nélkül ne érintsék meg a világító csillagot, és ne játsszanak vele, különösen akkor, ha az forró vagy elektromosan működik.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verkabelung und den Zustand des Leuchtsterns, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert und keine Beschädigungen aufweist.	Regularly check the wiring and condition of the light star to ensure that it is working properly and is not damaged.	Vérifiez régulièrement le câblage et l'état de l'étoile lumineuse pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement et qu'elle ne présente aucun dommage.	Controllare regolarmente il cablaggio e le condizioni della stella luminosa per assicurarsi che funzioni correttamente e non presenti danni.	Controleer regelmatig de bedrading en de staat van de lichtster om er zeker van te zijn dat deze goed werkt en geen schade heeft.	Verifique periódicamente el cableado y el estado de la estrella de luz para asegurarse de que esté funcionando correctamente y no tenga daños.	Pravidelně kontrolujte kabeláž a stav světelné hvězdy, abyste se ujistili, že funguje správně a není poškozená.	Redovito provjeravajte ožičenje i stanje svjetleće zvijezde kako biste bili sigurni da ispravno radi i nema oštećenja.	Redno preverjajte napeljavo in stanje svetlobne zvezde, da se prepričate, da pravilno deluje in ni poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze a fénycsillag vezetékezését és állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik és nincs-e sérülés.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Edelman B.V

Schinkeldijk 56 2811 PB Reeuwijk Nederlande

info@edelman.nl

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26774709									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überlasten Sie keine Steckdosen oder Verlängerungskabel. Verwenden Sie geeignete Mehrfachsteckdosen mit Überspannungsschutz und achten Sie darauf, die empfohlene maximale Leistung nicht zu überschreiten.	Do not overload electrical outlets or extension cords. Use appropriate power strips with surge protection and be careful not to exceed the recommended maximum power rating.	Ne surchargez pas les prises ou les rallonges. Utilisez des prises multiples adaptées avec protection contre les surtensions et veillez à ne pas dépasser la puissance maximale recommandée.	Non sovraccaricare prese o prolunghe. Utilizzare prese multiple idonee con protezione contro le sovratensioni e fare attenzione a non superare la potenza massima consigliata.	Overbelast stopcontacten en verlengsnoeren niet. Gebruik geschikte stekkerdozen met overspanningsbeveiliging en zorg ervoor dat u het aanbevolen maximale vermogen niet overschrijdt.	No sobrecargue los enchufes ni los cables de extensión. Utilice múltiples enchufes adecuados con protección contra sobretensiones y tenga cuidado de no exceder la potencia máxima recomendada.	Nepřetěžujte zásuvky ani prodlužovací kabely. Používejte vhodné vícenásobné zásuvky s přepětovou ochranou a dávejte pozor, abyste nepřekročili doporučený maximální výkon.	Nemojte preopteretiti utičnice ili produžne kabele. Koristite odgovarajuće višestruke utičnice sa zaštitom od prenapona i pazite da ne prekoračite preporučenu najveću snagu.	Nemojte preopteretiti utičnice ili produžne kabele. Koristite odgovarajuće višestruke utičnice sa zaštitom od prenapona i pazite da ne prekoračite preporučenu najveću snagu.	Ne terhelje túl az aljzatokat vagy a hosszabbító kábeleket. Használjon megfelelő több, túlfeszültség elleni védelemmel ellátott aljzatot, és ügyeljen arra, hogy ne lépje túl az ajánlott maximális teljesítményt.
Platzieren Sie die Weihnachtsbeleuchtung nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder trockenem Laub. Lassen Sie keine brennbaren Gegenstände in der Nähe von eingeschalteten Lichtern.	Do not place Christmas lights near flammable materials such as curtains, paper or dry leaves. Do not leave flammable objects near lights that are on.	Ne placez pas les lumières de Noël à proximité de matériaux inflammables tels que des rideaux, du papier ou des feuilles sèches. Ne laissez pas d'objets inflammables à proximité des lumières allumées.	Non posizionare le luci di Natale vicino a materiali infiammabili come tende, carta o foglie secche. Non lasciare oggetti infiammabili vicino alle luci accese.	Plaats kerstverlichting niet in de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, papier of droge bladeren. Laat geen brandbare voorwerpen achter in de buurt van brandende lampen.	No coloques luces navideñas cerca de materiales inflamables como cortinas, papel u hojas secas. No dejes objetos inflamables cerca de luces encendidas.	Vánoční osvětlení neumísťujte do blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo suché listí. Nenechávejte hořlavé předměty v blízkosti rozsvícených světel.	Ne postavljajte božične lampice blizu zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili suho lišće. Ne ostavljajte zapaljive predmete blizu upaljenih svjetala.	Ne postavljajte božične lampice blizu zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili suho lišće. Ne ostavljajte zapaljive predmete blizu upaljenih svjetala.	Ne helyezze a karácsonyi lámpákat gyúlékony anyagok, például függöny, papír vagy száraz levelek közelébe. Ne hagyjon gyúlékony tárgyakat a bekapcsolt lámpák közelében.
Stellen Sie sicher, dass Kabel und Verlängerungen nicht über Gehwege oder andere Bereiche verlaufen, in denen Personen darüber stolpern könnten.	Make sure cords and extension cords do not run across walkways or other areas where people could trip over them.	Assurez-vous que les cordons et les rallonges ne passent pas sur les allées ou dans d'autres zones où des personnes pourraient trébucher dessus.	Assicurarsi che cavi e prolunghe non passino su marciapiedi o altre aree in cui le persone potrebbero inciampare.	Zorg ervoor dat snoeren en verlengstukken niet over looppaden of andere plekken lopen waar mensen erover kunnen struikelen.	Asegúrese de que los cables y las extensiones no pasen por los pasillos u otras áreas donde las personas puedan tropezar con ellos.	Ujistěte se, že kabely a prodlužovací kabely nevedou přes chodníky nebo jiné oblasti, kde by o ně lidé mohli zakopnout.	Pazite da kablovi i produžeci ne prelaze preko šetnica ili drugih područja gdje bi se ljudi mogli spotaknuti na njih.	Pazite da kablovi i produžeci ne prelaze preko šetnica ili drugih područja gdje bi se ljudi mogli spotaknuti na njih.	Ügyeljen arra, hogy a vezetékek és a hosszabbítók ne fússanak át a járdákon vagy más olyan területeken, ahol az emberek megbotthatnak bennük.
Lagern Sie die Weihnachtsbeleuchtung nach der Saison an einem kühlen, trockenen Ort, um Schäden zu vermeiden und die Lebensdauer der Beleuchtung zu verlängern. Wickeln Sie die Lichterketten vorsichtig auf, um Kabelbrüche oder Verwicklungen zu vermeiden.	After the season, store Christmas lights in a cool, dry place to prevent damage and extend the life of the lights. Wind the lights carefully to avoid broken wires or tangling.	Après la saison, rangez les lumières de Noël dans un endroit frais et sec pour éviter tout dommage et prolonger la durée de vie des lumières. Enroulez la guirlande lumineuse avec précaution pour éviter les ruptures de câbles ou les enchevêtrements.	Dopo la stagione, conserva le luci di Natale in un luogo fresco e asciutto per evitare danni e prolungare la vita delle luci. Avvolgi le lucine con attenzione per evitare rotture o grovigli di cavi.	Bewaar kerstverlichting na het seizoen op een koele, droge plaats om schade te voorkomen en de levensduur van de lampen te verlengen. Wikkel de kerstverlichting voorzichtig op om kabelbreuken of knopen te voorkomen.	Después de la temporada, guarde las luces navideñas en un lugar fresco y seco para evitar daños y prolongar la vida útil de las luces. Enrolle las luces de hadas con cuidado para evitar roturas o enredos de cables.	Vánoční světýlka po sezóně uložte na chladné a suché místo, zabráníte tak poškození a prodloužíte životnost světel. Opatrně navíjejte pohádková světla, aby nedošlo k přerušení nebo zamotání kabelů.	Nakon sezone, božične lampice čuvajte na hladnom i suhom mjestu kako biste spriječili oštećenja i produžili vijek lampica. Pažljivo namotajte bajkovita svjetla kako biste izbjegli pucanje ili zapetljavanje kabela.	Nakon sezone, božične lampice čuvajte na hladnom i suhom mjestu kako biste spriječili oštećenja i produžili vijek lampica. Pažljivo namotajte bajkovita svjetla kako biste izbjegli pucanje ili zapetljavanje kabela.	A szezon után a karácsonyi lámpákat hűvös, száraz helyen tárolja, hogy elkerülje a károsodást és meghosszabbítsa a lámpák élettartamát. Óvatosan tekerje fel a tündérlámpákat, hogy elkerülje a kábelszakadást vagy összegabalyodást.
Verwenden Sie nur Weihnachtsbeleuchtung im Freien, die für den Außenbereich geeignet und wetterbeständig ist, um Kurzschlüsse oder Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid short circuits or damage, only use outdoor Christmas lights that are suitable for outdoor use and weather resistant.	Pour éviter les courts-circuits ou les dommages, utilisez uniquement des lumières de Noël extérieures adaptées à une utilisation en extérieur et résistantes aux intempéries.	Per evitare cortocircuiti o danni, utilizzare solo luci natalizie da esterno adatte all'uso esterno e resistenti alle intemperie.	Om kortsluiting of schade te voorkomen, gebruikt u alleen kerstverlichting voor buiten die geschikt is voor buitengebruik en weerbestendig is.	Para evitar cortocircuitos o daños, utilice únicamente luces exteriores que sean adecuadas para uso en exteriores y resistentes a la intemperie.	Abyste předešli zkratu nebo poškození, používejte pouze venkovní vánoční osvětlení, které je vhodné pro venkovní použití a odolné vůči povětrnostním vlivům.	Kako biste izbjegli kratke spojeve ili oštećenja, koristite samo vanjske božične lampice koje su prikladne za vanjsku upotrebu i otporne na vremenske uvjete.	Da preprečite kratke stike ali poškodbe, uporabljajte samo zunanje božične lučke, ki so primerne za zunanjo uporabo in odporne na vremenske vplive.	A rövidzárlatok és a sérülések elkerülése érdekében csak olyan kültéri karácsonyi fényeket használjon, amelyek alkalmasak kültéri használatra és időjárásállóak.
Stellen Sie sicher, dass die Stecker und Verlängerungskabel ebenfalls wetterbeständig und für den Einsatz im Freien zugelassen sind.	Make sure that the plugs and extension cords are also weatherproof and approved for outdoor use.	Assurez-vous que les fiches et les rallonges sont également résistantes aux intempéries et approuvées pour une utilisation en extérieur.	Assicurarsi che anche le spine e le prolunghe siano resistenti alle intemperie e approvate per l'uso esterno.	Zorg ervoor dat de stekkers en verlengsnoeren ook weerbestendig zijn en goedgekeurd zijn voor gebruik buitenshuis.	Asegúrese de que los enchufes y los cables de extensión también sean resistentes a la intemperie y estén aprobados para uso en exteriores.	Ujistěte se, že zástrčky a prodlužovací kabely jsou také odolné vůči povětrnostním vlivům a jsou schváleny pro venkovní použití.	Provjerite jesu li utikači i produžni kabeli otporni na vremenske uvjete i odobreni za vanjsku upotrebu.	Prepričajte se, da so vtiči in podaljški kabeli otporni na vremenske vplive in odobreni za uporabo na prostem.	Győződjön meg arról, hogy a dugók és a hosszabbító kábelek időjárásállóak és kültéri használatra engedélyezettek.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26774709									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie eine geeignete Stromquelle mit ausreichender Kapazität, um die Weihnachtsbeleuchtung sicher zu betreiben, und verwenden Sie keine überlasteten Steckdosen.	Use a suitable power source with sufficient capacity to safely operate the Christmas lights and do not use overloaded sockets.	Utilisez une source d'alimentation appropriée avec une capacité suffisante pour faire fonctionner les lumières de Noël en toute sécurité et n'utilisez pas de prises électriques surchargées.	Utilizzare una fonte di alimentazione adeguata con capacità sufficiente per far funzionare in sicurezza le luci di Natale e non utilizzare prese elettriche sovraccariche.	Gebruik een geschikte stroombron met voldoende capaciteit om de kerstverlichting veilig te laten werken en gebruik geen overbelaste stopcontacten.	Utilice una fuente de alimentación adecuada con capacidad suficiente para operar de forma segura las luces navideñas y no utilice enchufes eléctricos sobrecargados.	Pro bezpečný provoz vánočního osvětlení použijte vhodný zdroj energie s dostatečnou kapacitou a nepoužívejte přetížené elektrické zásuvky.	Koristite odgovarajući izvor napajanja dovoljnog kapaciteta za sigurno upravljanje božićnim svjetlima i nemojte koristiti preopterećene električne utičnice.	Uporabite ustrezen vir napajanja z zadostno zmogljivostjo za varno delovanje božičnih lučk in ne uporabljajte preobremenjenih električnih vtičnic.	Használjon megfelelő, elegendő kapacitású áramforrást a karácsonyi lámpák biztonságos működtetéséhez, és ne használjon túlterhelt elektromos aljzatokat.
Verlegen Sie die Kabel so, dass sie nicht übermäßig geknickt oder gequetscht werden, um Beschädigungen oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	To avoid damage or short circuits, arrange the cables so that they are not excessively bent or crushed.	Pour éviter tout dommage ou court-circuit, acheminez les câbles de manière à ce qu'ils ne soient pas excessivement pliés ou écrasés.	Per evitare danni o cortocircuiti, disporre i cavi in modo che non siano eccessivamente piegati o schiacciati.	Om schade of kortsluiting te voorkomen, dient u de kabels zo te leggen dat ze niet overmatig geknikt of platgedrukt worden.	Para evitar daños o cortocircuitos, tienda los cables de manera que no queden excesivamente retorcidos o aplastados.	Abyste předešli poškození nebo zkratu, vedte kabely tak, aby nebyly nadměrně zkroucené nebo přimáčknuté.	Kako biste izbjegli oštećenja ili kratke spojeve, usmjerite kabele tako da nisu pretjerano savijeni ili zgnječeni.	Da preprečite poškodbe ali kratke stike, napeljite kable tako, da niso preveč prepognjeni ali zmečkani.	sérülések és rövidzárlatok elkerülése érdekében a kábeleket úgy vezesse el, hogy ne törjenek meg vagy ne törjenek össze.
Befestigen Sie die Weihnachtsbeleuchtung sicher an Gebäuden, Bäumen oder anderen Strukturen, um ein Herunterfallen oder Beschädigungen durch Wind oder Wetter zu verhindern.	Securely attach Christmas lights to buildings, trees or other structures to prevent them from falling or being damaged by wind or weather.	Fixez solidement les lumières de Noël aux bâtiments, arbres ou autres structures pour éviter les chutes ou les dommages causés par le vent ou les intempéries.	Fissa in modo sicuro le luci di Natale a edifici, alberi o altre strutture per evitare cadute o danni causati dal vento o dalle intemperie.	Bevestig kerstverlichting veilig aan gebouwen, bomen of andere constructies om vallen of schade door weer en wind te voorkomen.	Fije de forma segura las luces navideñas a edificios, árboles u otras estructuras para evitar caídas o daños causados por el viento o el clima.	Bezpečně připevněte vánoční osvětlení na budovy, stromy nebo jiné konstrukce, abyste zabránili pádu nebo poškození větrem nebo počasím.	Sigurno pričvrstite božićna svjetla na zgrade, drveće ili druge strukture kako biste spriječili pad ili oštećenje od vjetra ili vremenskih prilika.	Božićne lučke varno pritrdite na zgradbe, drevesa ali druge strukture, da preprečite padec ali poškodbe zaradi vetra ali vremena.	Biztonságosan rögzítse a karácsonyi lámpákat épületekre, fákra vagy más építményekre, hogy elkerülje a leesést vagy a szél vagy időjárás okozta károkat.
Vermeiden Sie das Verlegen von Kabeln über Gehwege oder Durchfahrten, um Stolperfallen zu vermeiden.	Avoid laying cables across walkways or driveways to avoid tripping hazards.	Évitez de faire passer des câbles sur les trottoirs ou les allées pour éviter les risques de trébuchement.	Evitare di far passare i cavi sui marciapiedi o sui vialetti per evitare rischi di inciampo.	Vermijd het leggen van kabels over trottoirs of opritten om struikelgevaar te voorkomen.	Evite pasar cables por las aceras o entradas de vehículos para evitar riesgos de tropiezo.	Vyvarujte se vedení kabelů přes chodníky nebo příjezdové cesty, abyste předešli nebezpečí zakopnutí.	Izbjegavajte provlačenje kabela preko nogostupa ili prilaza kako biste izbjegli opasnost od spoticanja.	Izogibajte se napeljavi kablov čez pločnike ali dovoze, da se izognete nevarnostim spotikanja.	A botlásveszély elkerülése érdekében ne vezesse át a kábeleket a járdákon vagy a felhajtókon.
Verwenden Sie Zeitschaltuhren oder Timer, um die Weihnachtsbeleuchtung automatisch ein- und auszuschalten und Energie zu sparen.	Use timers to turn Christmas lights on and off automatically and save energy.	Utilisez des minuteries ou des minuteries pour allumer et éteindre automatiquement les lumières de Noël afin d'économiser de l'énergie.	Utilizza timer o timer per accendere e spegnere automaticamente le luci di Natale per risparmiare energia.	Gebruik timers of timers om de kerstverlichting automatisch aan en uit te zetten om energie te besparen.	Utilice temporizadores o temporizadores para encender y apagar automáticamente las luces navideñas para ahorrar energía.	Použijte časovače nebo časovače k automatickému zapínání a vypínání vánočního osvětlení, abyste ušetřili energii.	Upotrijebite timere ili timere za automatsko paljenje i gašenje božićnih svjetala radi uštede energije.	Uporabite časovnike ali časovnike za samodejni vklop in izklop božičnih lučk, da prihranite energijo.	Használjon időzítőket vagy időzítőket a karácsonyi fények automatikus fel- és kapcsolásához az energiatakarékosság érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Zeitschaltuhren oder Timer für den Einsatz im Freien geeignet sind und wetterbeständig sind.	Make sure the timers are suitable for outdoor use and are weather resistant.	Assurez-vous que les minuteries ou les minuteurs sont adaptés à une utilisation en extérieur et sont résistants aux intempéries.	Assicurarsi che i timer o i timer siano adatti per l'uso esterno e resistenti alle intemperie.	Zorg ervoor dat de timers of timers geschikt zijn voor gebruik buitenshuis en weerbestendig zijn.	Asegúrese de que los temporizadores o temporizadores sean adecuados para uso en exteriores y resistentes a la intemperie.	Ujistěte se, že časovače nebo časovače jsou vhodné pro venkovní použití a jsou odolné vůči povětrnostním vlivům.	Provjerite jesu li mjerači vremena ili mjerači vremena prikladni za vanjsku upotrebu i otporni na vremenske uvjete.	Prepričajte se, da so časovniki ali časovniki primerni za uporabo na prostem in odporni na vremenske vplive.	Győződjön meg arról, hogy az időzítők vagy időzítők alkalmasak kültéri használatra és időjárásállóak.
Schalten Sie die Weihnachtsbeleuchtung vor der Wartung oder Reparatur aus und trennen Sie sie von der Stromquelle, um das Risiko von Stromschlägen zu minimieren.	To minimize the risk of electric shock, turn off Christmas lights and disconnect them from the power source before servicing or repairing them.	Avant d'entretenir ou de réparer les lumières de Noël, éteignez-les et débranchez-les de la source d'alimentation pour minimiser le risque de choc électrique.	Prima di effettuare interventi di manutenzione o riparazione sulle luci di Natale, spegnerle e scollegarle dalla fonte di alimentazione per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche.	Voordat u kerstverlichting onderhoudt of repareert, schakelt u ze uit en koppelt u ze los van de stroombron om het risico op een elektrische schok te minimaliseren.	Antes de dar servicio o reparar las luces navideñas, apáguelas y desconéctelas de la fuente de alimentación para minimizar el riesgo de descarga eléctrica.	Před servisem nebo opravou vánočního osvětlení je vypněte a odpojte od zdroje napájení, abyste minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem.	Prije servisiranja ili popravka božićnih lampica isključite ih i odvojite od izvora napajanja kako biste smanjili rizik od strujnog udara.	Preden servisirate ali popravljate božićne lučke, jih izklopite in odklopite iz vira napajanja, da zmanjšate tveganje električnega udara.	karácsonyi lámpák szervizelése vagy javítása előtt kapcsolja ki és húzza ki az áramforrásból, hogy minimalizálja az áramütés kockázatát.
Verwenden Sie bei Bedarf eine sichere Leiter und tragen Sie geeignete Schutzrüstung, um Verletzungen zu vermeiden.	Use a safe ladder if necessary and wear appropriate protective equipment to avoid injury.	Si nécessaire, utilisez une échelle sûre et portez un équipement de protection approprié pour éviter les blessures.	Se necessario, utilizzare una scala sicura e indossare dispositivi di protezione adeguati per evitare lesioni.	Gebruik indien nodig een veilige ladder en draag geschikte beschermende uitrusting om letsel te voorkomen.	Si es necesario, utilice una escalera segura y use equipo de protección adecuado para evitar lesiones.	V případě potřeby používejte bezpečný žebřík a noste vhodné ochranné prostředky, abyste předešli zranění.	Ako je potrebno, koristite sigurne ljestve i nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kako biste izbjegli ozljede.	Po potrebi uporabite varno lestev in nosite ustrežno zaščitno opremo, da se izognete poškodbam.	Ha szükséges, használjon biztonságos létrát és viseljen megfelelő védőfelszerelést a sérülések elkerülése érdekében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26774709									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Entfernen Sie die Weihnachtsbeleuchtung im Frühjahr oder nach den Feiertagen, um eine Beschädigung durch Sonneneinstrahlung oder Wettereinflüsse zu vermeiden.	Remove Christmas lights in the spring or after the holidays to avoid damage from sunlight or weather.	Retirez les lumières de Noël au printemps ou après les vacances pour éviter les dommages causés par le soleil ou les intempéries.	Rimuovi le luci di Natale in primavera o dopo le vacanze per evitare danni causati dalla luce solare o dalle intemperie.	Verwijder kerstverlichting in de lente of na de feestdagen om schade door zonlicht of weersomstandigheden te voorkomen.	Retire las luces navideñas en primavera o después de las vacaciones para evitar daños por la luz solar o el clima.	Odstraňte vánoční osvětlení na jaře nebo po svátcích, aby nedošlo k poškození slunečním zářením nebo počasím.	Uklonite božićna svjetla u proljeće ili nakon praznika kako biste izbjegli oštećenja od sunčeve svjetlosti ili vremenskih prilika.	Odstranite božićne lučke spomladi ali po praznikih, da preprečite poškodbe zaradi sončne svetlobe ali vremena.	Távolítsa el a karácsonyi fényeket tavasszal vagy az ünnepek után, hogy elkerülje a napfény vagy az időjárás okozta károkat.
Lagern Sie die Beleuchtung an einem trockenen und kühlen Ort, um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten.	Store the lighting in a dry and cool place to ensure a longer lifespan.	Stockez l'éclairage dans un endroit sec et frais pour garantir une durée de vie plus longue.	Conservare l'illuminazione in un luogo fresco e asciutto per garantire una maggiore durata.	Bewaar de verlichting op een droge en koele plaats om een langere levensduur te garanderen.	Guarde la iluminación en un lugar seco y fresco para garantizar una vida útil más larga.	Pro zajištění delší životnosti osvětlení skladujte na suchém a chladném místě.	Čuvajte rasvjetu na suhom i hladnom mjestu kako biste osigurali duži vijek trajanja.	Svetilo hranite na suhem in hladnem mestu, da zagotovite daljšo življenjsko dobo.	A világítást száraz és hűvös helyen tárolja a hosszabb élettartam érdekében.